

A polar bear dressed as Santa Claus, wearing a red hat with a bell and a red suit, is shown from the chest up. He is carrying a large, brown, sack-like bag filled with various toys. The toys include a teddy bear in a top hat, a small reindeer, a trumpet, a drum, a rabbit, and several wrapped gifts. The sack is decorated with a red and white striped band and several small bells. The background is a dark blue night sky with stars and a hint of a snowy landscape with a chimney in the bottom right corner.

Клемент К. Мур

Ночь перед Рождеством

Пересказ Стива Ричардсона * Нарисовал Крис Данн

УДК 087.5
ББК 84
P56

Литературно-художественное издание
Для чтения взрослыми детям

Иллюстрации Криса Данна
Перевод с английского Елены Фельдман
Пересказ по мотивам произведения Клемент К. Мура «Ночь перед Рождеством»

Ричардсон, Стив

P56 Ночь перед Рождеством / С. Ричардсон. — Москва: Клевер-Медиа-Групп, 2022. — 32 с.: ил. — (Книжки-картинки)
ISBN 978-5-00154-587-3

Originally published in the English language as «The Night before Christmas»
Text Copyright © Steve Richardson 2021 and Illustrations Copyright © Chris Dunn 2021
© ООО «Клевер-Медиа-Групп», 2022

Издательство CLEVER

Генеральный директор Александр Альперович
Главный редактор Елена Измайлова
Арт-директор Лилу Рами
Дизайнер Дина Бухонина
Руководитель редакционной группы
«Образование и развитие»
Марина Потапенкова
Корректоры Наталья Гареева, Арзу Эсенова

Тираж 3000 экз.
Дата изготовления: 09.2021.
Формат 70×108/8. Усл. печ. л. 5,6.
Подписано в печать 19.07.2021.

Покупайте книги в нашем интернет-магазине:
www.clever-media.ru

Приходите в наши фирменные розничные
магазины: www.clever-media.ru/shops/

facebook.com/cleverbook.org

vk.com/clever_media_group

@cleverbook

Книги – наш хлѣбъ

Наша миссия: «Мы создаѣм мир идей
для счастья взрослых и детей»

Товар соответствует требованиям
ТР ТС 007/2011 «О безопасности продукции,
предназначенной для детей и подростков».

Издатель, уполномоченное лицо по принятию
претензий к изготовителю от потребителей
по качеству продукции:
ООО «Клевер-Медиа-Групп»
Адрес: 115054, г. Москва,
3-й Монетчиковский переулок,
д. 16, стр. 1, мансардный этаж.
Электронный адрес для контакта:
hello@clever-media.ru

Страна происхождения:
Российская Федерация

В соответствии с ФЗ № 436 от 29.12.10
маркируется знаком 0+

Изготовитель: SIA «PNB Print» (ООО «ПНБ Принт»). Адрес: Jansili, Silakrogs, Ropazu novads, LV-2133, Latvia.
(«Янсили», Силакрогс, Ропажский район, ЛВ-2133, Латвия). Заказ № 129008.



Затихли все досочки в старом домишке.
Не слышно впотьмах даже
маленькой мышки.

Чулки над камином развешены в ряд,
И звёзды Сочельника в небе горят.







Уснули на мягких подушках крольчата,
Им снятся **конфеты**
и сладкая вата.



И я со своею любимой женой
Отправился тоже на отдых ночной.

Внезапно сквозь сон мне слышался
грохот,

Бубенчиков **ЗВОН**

и залиvistый **ХОХОТ.**

Я тут же вскочил и накинул халат:
Какой озорник беспокоит ребят?

